

# **Membres de l'ONST, Contribuants volontaires, Comité, Bureau, Commission de contrôle, Direction, Agences et Représentations**

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Rapport annuel / Office national suisse du tourisme**

Band (Jahr): **32 (1972)**

PDF erstellt am: **11.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Membres de l'ONST, Contribuants volontaires, Comité, Bureau, Commission de contrôle, Direction, Agences et Représentations

(au 31 décembre 1972)

## MEMBRES DE L'ONST

### a) *Confédération, administration et régies fédérales*

Confédération suisse, Berne  
Chemins de fer fédéraux suisses, Berne  
Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses, Berne

### b) *Société suisse des hôteliers, Berne*

### c) *Milieux intéressés au tourisme routier, Berne*

### d) *Associations suisses*

Association suisse des établissements pour malades, Aarau  
Association des stations thermales suisses, Baden  
Association suisse des buffetiers, Berne  
Association suisse des casinos-kursaals, Berne  
Association suisse des directeurs d'offices de tourisme, Berne  
Association suisse des entreprises de transport à câbles (ASC), Berne  
Fédération suisse des cheminots, Berne  
Fédération suisse des écoles privées, Berne  
Fédération suisse du tourisme, Berne  
Radio suisse, S.A. de télégraphie et téléphonie sans fil, Berne

Union des concessionnaires suisses d'autotransports postaux, Berne

Union des entreprises suisses de transports publics, Berne

Association suisse des stations climatiques, Biogno di Breganzona

Asmas, Association suisse des magasins d'articles de sport, Genève

Association des entreprises suisses de navigation, Lucerne

Fédération suisse de camping et caravanning, Lucerne

Maison suisse des transports et communications, Lucerne

Union des sociétés suisses de développement, Lucerne

Association du Jura suisse, Olten

Compagnie suisse des wagons-restaurants, Olten

Association d'agences suisses de publicité, Zurich

Association suisse des hôtels de famille chrétiens, Zurich

Association suisse des marchands de matériaux de construction, Zurich

Fédération suisse des agences de voyages, Zurich

Fédération suisse des cafetiers, restaurateurs et hôteliers, Zurich

Fédération suisse des travailleurs du commerce, des transports et de l'alimentation, Zurich

Office suisse d'expansion commerciale, Zurich

Société suisse des brasseurs, Zurich  
Swissair, S.A. suisse pour la navigation aérienne, Zurich

### e) *Sociétaires, classés par cantons*

#### *Appenzell Rh.-Ext.*

Kur- und Verkehrsverein Heiden, Heiden

Kanton Appenzell A.-Rh., Herisau

Säntis-Schwebbahn AG, Herisau

Verband Appenzell A.-Rh. Verkehrsvereine, Herisau

#### *Appenzell Rh.-Int.*

Kanton Appenzell I.-Rh., Appenzell

#### *Argovie*

Aargauische Kantonbank, Aarau  
Aargauische Verkehrsvereinigung, Aarau

Kanton Aargau, Aarau

Lonstroff AG, Aarau

A. Trüb & Cie AG, Graphische Werkstätten, Aarau

Brown, Boveri & Cie AG, Baden

Einwohnergemeinde Baden, Baden

Kur- und Verkehrsverein Rheumabad Baden, Kur- und Verkehrsbüro, Baden

Stadt Lenzburg, Lenzburg

Hotelier-Verein Rheinfelden, Rheinfelden

Ringier & Cie AG, Zofingen

Thermalbad Zurzach AG, Zurzach

*Bâle-Campagne*

Kanton Basel-Landschaft, Liestal  
Schindler Waggon AG, Pratteln

*Bâle-Ville*

Azed AG, Zeitungsagentur, Basel  
Basler Druck- und Verlagsanstalt,  
Basel  
Basler Handelskammer, Basel  
Basler Hotelier-Verein, Basel  
Basler Kantonalbank, Basel  
Gebr. Gondrand AG, Internationale  
Transportgesellschaft, Basel  
Goth & Cie AG, Internationale  
Transporte, Basel  
Kanton Basel-Stadt, Basel  
Kantonaler Wirtverein Basel-Stadt,  
Basel  
Natural AG, Internationale Trans-  
porte, Basel  
Pax, Schweizerische Lebens-  
versicherungs-Gesellschaft, Basel  
Schmidt-Agence AG, Basel  
Schweizer Mustermesse, Basel  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
Schweizerische Reederei AG, Basel  
Verkehrsverein der Stadt Basel, Basel  
Wassermann AG, Graphische  
Anstalt, Basel

*Berne*

Kur- und Verkehrsverein Adelboden,  
Adelboden  
Aktiengesellschaft Chocolat Tobler,  
Bern  
Bellevue-Palace, Grand Hotel  
& Bernerhof, Bern

Benteli AG, Buchdruck, Offset-  
druck, Verlag, Bern-Bümpliz  
Bergbahn Grindelwald-First AG,  
Bern  
Berner Alpenbahn-Gesellschaft  
BLS, Bern  
Willy Enk, Stewardess-Dienst, Bern  
Hallwag AG, Bern  
Kanton Bern, Bern  
Kantonalbank von Bern, Bern  
Kiosk AG, Bern  
Kümmerly & Frey AG, Graphische  
Anstalt, Bern  
Schweizerische Volksbank, Bern  
Stadt Bern, Bern  
Stämpfli & Cie AG, Buchdruckerei  
und Verlag, Bern  
Verbandsdruckerei AG Bern, Bern  
Verkehrsverein der Stadt Bern,  
Bern  
Stadt Biel, Biel  
Société de développement de Bienne  
et des environs, Bienne  
Brienz-Rothorn-Bahn, Brienz  
Luftseilbahn Erlenbach i. S.-Stock-  
horn AG, Erlenbach i. S.  
Kurverein Grindelwald, Grindelwald  
Institut Montesano, Gstaad  
Verkehrsverein Gstaad, Gstaad  
Berner Oberland-Bahnen,  
Interlaken  
Gemeinde Interlaken, Interlaken  
Schilthornbahn AG Mürren,  
Interlaken  
Verkehrsverein des Berner Ober-  
landes, Interlaken  
Verkehrsverein Interlaken,  
Interlaken

Wengernalp- und Jungfraubahn,  
Interlaken  
Sesselbahn Kandersteg-Oeschinen  
AG, Kandersteg  
Verkehrsverein Kandersteg,  
Kandersteg  
Gugelmann & Cie AG, Textilwerke,  
Langenthal  
Porzellanfabrik Langenthal AG,  
Langenthal  
Verkehrsverband Emmental,  
Langnau i. E.  
Kur- und Verkehrsverein Lenk, Lenk  
Kunstanstalt Brügger AG, Meiringen  
Pro Jura, Office jurassien du tourisme,  
Moutier  
Niesenbahn AG, Mülenen  
Kur- und Verkehrsverein Mürren,  
Mürren  
Commune municipale de Porrentruy,  
Porrentruy  
Einwohnergemeinde Thun, Thun  
Verkehrsverband Thunersee, Thun  
Buchdruckerei Büchler & Cie AG,  
Wabern  
Verkehrsverein Wengen, Wengen

*Fribourg*

Société de développement de  
Châtel-Saint-Denis/Les Paccots,  
Châtel-Saint-Denis  
Canton de Fribourg, Fribourg  
Chemins de fer fribourgeois et  
Autobus GFM, Fribourg  
Société de développement de Fribourg,  
Fribourg  
Union fribourgeoise du tourisme,  
Fribourg

Ville de Fribourg, Fribourg  
Société de développement de  
Romont, Romont

#### *Genève*

Compagnie générale de navigation  
sur le lac Léman, Genève  
Compagnie genevoise des tramways  
électriques, Genève  
Naville & Cie S.A., Genève  
Office du tourisme de Genève,  
Genève  
République et Canton de Genève,  
Genève  
Société des hôteliers de Genève,  
Genève  
Ville de Genève, Genève

#### *Glaris*

Braunwaldbahn AG, Braunwald  
Verkehrsverein Braunwald,  
Braunwald  
Kanton Glarus, Glarus

#### *Grisons*

AG Aroser Verkehrsbetriebe, Arosa  
Gemeinde Arosa, Arosa  
Kur- und Verkehrsverein Arosa,  
Arosa  
Kanton Graubünden, Chur  
Rhätische Bahn, Chur  
Verkehrsverein für Graubünden,  
Chur  
AG Davos-Parsenn-Bahnen,  
Davos-Dorf  
Gemeinde Davos, Davos-Platz  
AG Luftseilbahn Schatzalp-Strela,  
Davos-Platz

Verkehrsverein Davos, Davos-Platz  
Kur- und Verkehrsverein Flims,  
Flims-Waldhaus  
AG Luftseilbahn Klosters-  
Gotschnagrat-Parsenn, Klosters  
Kur- und Verkehrsverein Klosters,  
Klosters  
Kur- und Verkehrsverein Lenzer-  
heide, Lenzerheide  
Kur- und Verkehrsverein Pontresina,  
Pontresina  
Verkehrsverein Bad Scuol-Tarasp-  
Vulpera, Scuol  
Aktiengesellschaft Hans Badrutt -  
Palace-Hotel, St.Moritz  
Gemeinde St.Moritz, St.Moritz  
Kur- und Verkehrsverein St.Moritz,  
St.Moritz  
Kur- und Verkehrsverein Zuoz,  
Zuoz

#### *Lucerne*

Buchdruckerei Keller & Co AG,  
Luzern  
C. J. Bucher AG, Buchdruckerei  
und Tiefdruckanstalt, Luzern  
Epper's Car Rental Service, Luzern  
Hotelierverein Zentralschweiz,  
Luzern  
Kanton Luzern, Luzern  
Luzerner Kantonalbank, Luzern  
Pilatusbahn-Gesellschaft/Krienser-  
eggbahn AG, Luzern  
Schiffahrtsgesellschaft des  
Vierwaldstättersees, Luzern  
Stadt Luzern, Luzern  
Verkehrsverband Zentralschweiz,  
Luzern

Verkehrsverein Luzern, Luzern  
Rigibahn-Gesellschaft, Vitznau

#### *Neuchâtel*

Association pour le développement  
de La Chaux-de-Fonds,  
La Chaux-de-Fonds  
Association pour le développement  
de Neuchâtel, Neuchâtel  
Banque cantonale neuchâteloise,  
Neuchâtel  
Canton de Neuchâtel, Neuchâtel  
Chocolat Suchard S.A., Neuchâtel-  
Serrières  
Imprimerie Paul Attinger S.A.,  
Neuchâtel  
Office neuchâtelois du tourisme,  
Neuchâtel  
Ville de Neuchâtel, Neuchâtel  
Institut international de jeunes filles  
«La Châtelainie», Saint-Blaise

#### *Saint-Gall*

Gemeinde Amden, Amden  
Kur- und Verkehrsverein Bad Ragaz,  
Bad Ragaz  
Thermalbäder und Grand-Hotels  
Bad Ragaz, Bad Ragaz  
Eidenbenz & Co., Lithographie,  
Offsetdruck und Kartonage,  
St. Gallen  
Institut auf dem Rosenberg, St. Gallen  
Kanton St. Gallen, St. Gallen  
Maestrani, Schweizer Schokoladen AG,  
St. Gallen  
Nordostschweizerische Verkehrs-  
vereinigung, St. Gallen  
Stadt St. Gallen, St. Gallen

- Vereinigung Nordostschweizerischer  
Transportunternehmungen,  
St. Gallen
- Verkehrsverein der Stadt St. Gallen,  
St. Gallen
- Zollikofer & Cie AG, Buch- und  
Offsetdruck, St. Gallen
- Luftseilbahn Wangs-Pizol AG, Wangs
- Schaffhouse*
- Schweizerische Industrie-Gesellschaft,  
Neuhausen a. Rhf.
- Kanton Schaffhausen, Schaffhausen
- Stadt Schaffhausen, Schaffhausen
- Schwytz*
- Kur- und Verkehrsverein Brunnen,  
Brunnen
- Verkehrsverein Einsiedeln, Einsiedeln
- Welttheater-Gesellschaft, Einsiedeln
- Kurverein Gersau, Gersau
- Calendaria AG, Druck- und  
Verlagsanstalt, Immensee
- Kurverein Oberiberg, Oberiberg
- Drahtseilbahn Schwyz-Stoos und  
Sesselbahn und Skilift AG  
Stoos-Fronalpstock, Schwyz
- Kanton Schwyz, Schwyz
- Kantonalbank Schwyz, Schwyz
- Soleure*
- Schweizerische Isolawerke, Breiten-  
bach
- Von Roll AG, Gerlafingen
- Einwohnergemeinde Grenchen,  
Grenchen
- Einwohnergemeinde Olten, Olten
- Buchdruckerei Gassmann AG,  
Solothurn
- Kanton Solothurn, Solothurn
- Solothurner Kantonalbank, Solothurn
- Stadt Solothurn, Solothurn
- Rentsch AG, Graphische Betriebe,  
Trimbach-Olten
- Tessin*
- Ente Turistico di Ascona e Losone,  
Ascona
- Banca dello Stato del Cantone Ticino,  
Bellinzona
- Ente Ticinese per il Turismo,  
Bellinzona
- Repubblica e Cantone del Ticino,  
Bellinzona
- Città di Locarno, Locarno
- Ente Turistico di Locarno e Valli,  
Locarno
- Ferrovie autolinee regionali ticinesi,  
Locarno
- Navigazione Lago Maggiore,  
Gestione governativa Italiana,  
Locarno
- Arti Grafiche già Veladini & Co.,  
Lugano
- Banca della Svizzera Italiana, Lugano
- Città di Lugano, Lugano
- Ente Turistico di Lugano e Dintorni,  
Lugano
- Tipo-Offset Commerciale S.A.,  
Lugano
- Thurgovie*
- Aktiengesellschaft Adolph Saurer,  
Arbon
- Kanton Thurgau, Frauenfeld
- Stadt Frauenfeld, Frauenfeld
- Stoffel & Sohn, Plombenfabrik, Horn
- Unterwald*
- Drahtseilbahn Engelberg-  
Gerschnialp und Luftseilbahn  
Gerschnialp-Trübsee, Engelberg
- Kur- und Verkehrsverein Engelberg,  
Engelberg
- Luftseilbahnen Trübsee-Stand-  
Kleintilis AG, Engelberg
- Skilift Trübsee-Jochpaß, Engelberg
- Luftseilbahn Lungern-Schönbüel,  
Lungern
- Kanton Unterwalden ob dem Wald,  
Sarnen
- Kanton Unterwalden nid dem Wald,  
Stans/Breitenhaus
- Luzern-Stans-Engelberg-Bahn,  
Stansstad
- Verband Zentralschweizerischer Ver-  
kehrsunternehmungen, Stansstad
- Uri*
- Kanton Uri, Altdorf
- Verkehrsverein Andermatt, Andermatt
- Valais*
- Compagnie du chemin de fer Aigle-  
Ollon-Monthey-Champéry, Aigle
- M. Clivaz, directeur de l'institut  
Les Roches et du pensionnat  
Pré-Fleuri, Bluche-Randogne
- Brig-Visp-Zermatt-Bahn, Brig
- Furka-Oberalp-Bahn, Brig
- Gornergrat-Bahn, Brig

Société de développement de  
Champéry, Champéry

Société des sports et de développe-  
ment, Crans-sur-Sierre

Société des téléphériques de Crans-  
Montana S.A., Crans-sur-Sierre

Kur- und Verkehrsverein Leukerbad,  
Leukerbad

Office régional du tourisme,  
Martigny

Compagnie du chemin de fer et  
d'autobus Sierre-Montana-Crans,  
Montana-Vermala

Office du tourisme de Montana-  
Vermala, Montana

Commune de Randogne, Randogne

Verkehrsverein Saas-Fee, Saas-Fee

Canton du Valais, Sion

Office du tourisme de Sion et  
environs, Sion

Union valaisanne du tourisme, Sion

AG für Verkehrsbetriebe Leuk-  
Leukerbad und Umgebung (LLB),  
Susten

Société de développement de  
Verbier, Verbier

Gemeinde Zermatt, Zermatt

Kur- und Verkehrsverein Zermatt,  
Zermatt

*Vaud*

Compagnie du chemin de fer  
Aigle-Leysin, Aigle

Société des forces motrices de  
l'Avançon, chemin de fer  
Bex-Villars-Bretaye, Bex

Office du tourisme de Château-d'Ex,  
Château-d'Ex

Association cantonale vaudoise des  
hôteliers, Lausanne

Banque cantonale vaudoise, Lausanne

Canton de Vaud, Lausanne

Crédit foncier vaudois, Lausanne

Héliographia S.A., Arts  
graphiques, Lausanne

Imprimeries Réunies S.A., Lausanne

Marsens Roger, Arts graphiques  
«Lithos», Lausanne

Office du tourisme de Lausanne,  
Lausanne

Office du tourisme du canton de  
Vaud, Lausanne

Presses centrales Lausanne S.A.,  
Lausanne

Ville de Lausanne, Lausanne

M<sup>me</sup> H. R. von der Mühl, conseillère  
en pédagogie, service scolaire  
suisse, Lausanne

Société de développement de Leysin,  
Leysin

Commune de Montreux, Montreux

Compagnie du chemin de fer  
Glion-Rochers-de-Naye, Montreux

Compagnie du chemin de fer  
Montreux-Oberland bernois,  
Montreux

Imprimerie Corbaz S.A., Montreux

Kursaal et Casino, Montreux

Office du tourisme de Montreux,  
Montreux

Société des hôtels National  
& Cygne S.A., Montreux

Société électrique Vevey-Montreux,  
Trolleybus et Autobus V.M.C.V.,  
Montreux-Clarens

Compagnie du chemin de fer Nyon-  
St-Cergue-Morez, Nyon

Association des intérêts de Vevey et  
environs, Vevey

Chemins de fer électriques  
veveysans, Vevey

Compagnie du chemin de fer  
funiculaire Vevey-Chardonne-  
Mont-Pèlerin, Vevey

Klausfelder S.A., Vevey

Municipalité de Vevey, Vevey

Säuberlin & Pfeiffer S.A., Vevey

Société des produits Nestlé S.A.,  
Vevey

Association des maisons d'enfants,  
instituts et pensionnats de Villars-  
Chesières-Arveves, Villars-sur-Ollon

Office du tourisme de Villars et  
environs, Villars-sur-Ollon

Paillard S.A., Yverdon

*Zoug*

Kanton Zug, Zug

Verkehrsverband des Kantons Zug,  
Zug

*Zurich*

Avis Autovermietung AG, Glattbrugg

Lindt & Sprüngli AG, Kilchberg

Kurt Zobrist AG, Kloten

Gebrüder Sulzer AG, Winterthur

Schweizerische Lokomotiv- und  
Maschinenfabrik, Winterthur

Schweizerische Unfallversicherungs-  
Gesellschaft in Winterthur,  
Winterthur

Stadt Winterthur, Winterthur

Accumulatoren-Fabrik Oerlikon,  
Zürich  
Art. Institut Orell Füssli AG, Zürich  
Aschmann & Scheller AG, Buch-  
druckerei zur Froschau, Zürich  
Bank Leu AG, Zürich  
BP Benzin und Petroleum AG,  
Zürich  
Buchbinderei AG, Zürich  
Buchdruckerei an der Sihl AG,  
Zürich  
Buchdruckerei Berichthaus AG,  
Zürich  
Conzett & Huber, Druckerei und  
Verlag, Zürich  
Crowe & Cie AG, Internationale  
Transporte, Zürich  
Danzas AG, Internationale  
Transporte, Zürich  
Dolderbahn AG, Zürich  
Elvia Versicherungs-Gesellschaft,  
Zürich  
Garage Riesbach AG, Zürich  
Gebr. Fretz AG, Zürich  
Gebrüder Tüscher & Cie,  
Carrosserie, Zürich  
Genossenschaft Grütli-  
Buchdruckerei, Zürich  
Helvetia-Unfall, Schweizerische  
Versicherungs-Gesellschaft, Zürich  
Hertz AG - Switzerland, Zürich  
Hug & Söhne AG, Druckerei,  
Zürich  
Iva AG für internationale Werbung,  
Zürich  
Jacky, Maeder & Cie, Internationale  
Transporte, Zürich

Kanton Zürich, Zürich  
Mövenpick AG, Zürich  
J. C. Müller AG, Lithographie,  
Zürich  
National Registrierkassen AG,  
Zürich  
Neue Zürcher Zeitung, Zürich  
Nievergelt Repro AG, Zürich  
Panalpina Speditions AG,  
Zürich  
Reisebüro Kuoni AG, Zürich  
Schweizerische Bankgesellschaft,  
Zürich  
Schweizerische Kreditanstalt,  
Zürich  
Schweizerische Rückversicherungs-  
Gesellschaft, Zürich  
Shell (Switzerland), Zürich  
Stadt Zürich, Zürich  
Tages-Anzeiger für Stadt und  
Kanton Zürich AG, Zürich  
Unilever (Schweiz) AG, Zürich  
Verkehrsverband Zürichsee und  
Umgebung, Zürich  
Verkehrsverein Zürich, Zürich  
A. Welti-Furrer AG, Zürich  
Weltifurrer, Internationale  
Transport AG, WITAG, Zürich  
A. Wetter & Cie, Clichéanstalt,  
Zürich  
G. Winterhalder AG, Taxi- und  
Reiseunternehmung, Zürich  
J. E. Wolfensberger AG, Graphik,  
Kunstverlag, Zürich  
Zürcher Hotelier-Verein, Zürich  
Zürcher Kantonalbank, Zürich  
«Zürich», Versicherungs-Gesellschaft,  
Zürich

f) *Liechtenstein*  
Verkehrskommission des Fürstentums  
Liechtenstein, Vaduz

#### CONTRIBUTANTS VOLONTAIRES

Offizielles Verkehrsbureau, Aarau  
Pension Hari, Adalboden  
Pension am See, Arosa  
Kursaal Baden, Baden  
Institut Baldegg, Baldegg  
Carrosserie Gangloff AG, Bern  
Schwob & Co AG, Leinenweberei,  
Bern  
Ferrovia Biasca-Acquarossa, Biasca  
Schweizerische Büromöbelfabrik  
Ruchser & Aubry AG, Bremgarten  
Verkehrsverein Brienz, Brienz  
Verkehrsverein Brig und Umgebung,  
Brig  
Ente Turistico di Brissago e Ronco  
s. Ascona, Brissago  
Kabelwerke Brugg AG, Brugg  
Schaller-Frewi AG, Briefumschlag-  
und Papierwarenfabrik, Brugg  
Centre touristique Gruyères-  
Moléson-Vudalla S.A., Bulle  
Schwestern-Institut Heiligkreuz,  
Cham  
M. Arthur Schaerer, prop. Hôtel  
Les Iris, Chernex  
Société d'exploitation des câbles  
électriques, Cortaillod  
S.A. des câbleries et tréfileries de  
Cossonay, Cossonay-Gare

- Stiftschule Einsiedeln, Einsiedeln  
H. Vontobel, Fotolitho-Offsetdruck,  
Feldmeilen  
Trainerlift Waldhaus, Flims-  
Waldhaus  
Pensionnat de l'Ecole cantonale  
supérieure de commerce de  
jeunes filles, Fribourg  
Kur- und Verkehrsverein Frutigen,  
Frutigen  
Fabrique suisse de crayons «Caran  
d'Ache», Genève  
Fert & Cie, succ. de l'Agence de  
voyages Blenk et Fert, Genève  
Hôtel Elite, Genève  
Hôtel Tiffany, Genève  
Restaurant du Plat-d'Argent,  
Genève  
Association des intérêts de Glion,  
Glion  
Institut Theresianum, Ingenbohl-  
Brunnen  
Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren,  
Interlaken  
Marti Motels AG, Interlaken  
Alpar, Flug- & Flugplatzgesell-  
schaft AG, Kehrsatz  
Leinenweberei Langenthal AG,  
Langenthal  
Diavox S.A., Institut moderne de  
langues, Lausanne  
Imprimerie Vaudoise, Lausanne  
Institut «V. Pareto» S.A., Lausanne  
Huguenin Médailleurs S.A.,  
Le Locle  
Société de développement de la  
Vallée de Joux, Les Bioux  
Skilift Diablerets, Les Diablerets  
Hôtel Joli-Mont, M. C. Délez,  
Les Marécottes  
Hôtel Chalet La Paix, Leysin  
Apartmenthouse Belvedere S.A.,  
Lugano  
Società del Teatro e Casino-Kursaal  
di Lugano S.A., Lugano  
Ristorante Capo San Martino,  
Lugano-Paradiso  
Astoria-Betriebs AG, Luzern  
Gübelin AG, Luzern  
Hotel Drei Könige, Luzern  
Compagnie du chemin de fer  
Martigny-Orsières, Martigny  
Société de développement de Martigny,  
Martigny  
Motel de la Buna, Mies  
Association des intérêts de Morgins,  
Morgins  
Seilbahnen AG Blatten-Belalp-  
Aletsch, Naters  
Hôtel et Télési de Tête-de-Ran,  
Neuchâtel  
Gasthaus Ochsen, Neu St. Johann  
F. Kocher & fils S.A., Boulonnerie,  
Nyon  
Pension Hauser, Pontresina  
Verkehrsverein Rapperswil-Jona,  
Rapperswil  
Motel et Motgare, Hôtel-Route S.A.,  
Rennaz-Montreux  
Kur- und Verkehrsverein Solbad  
Rheinfelden, Rheinfelden  
Verkehrsverband Tösstal-Zürcher  
Oberland, Rüti ZH  
Hotel Burgener, Saas Fee  
Società cooperativa ferroviaria Monte  
Generoso, S. Antonio  
Cie des montres Longines Francillon  
S.A., Saint-Imier  
Hotel Bad, Schmerikon  
Hotel-Restaurant Bahnhof,  
Schönried  
Municipalité de Sierre, Sierre  
Kur- und Verkehrsverein, Sils-  
Engadin  
Verkehrsverein Silvaplana,  
Silvaplana  
Provins, Fédération de producteurs  
de vins du Valais, Sion  
Skilift AG Sörenberg, Sörenberg  
Verkehrsverein Spiez, Spiez  
Kurverein Stechelberg,  
Stechelberg  
Autoverkehr Thun-Goldiwil-  
Heiligenschwendi AG, Thun  
Thunersee-Beatenbergbahn und  
Sportbahn Beatenberg-Nieder-  
horn, Thun-Dürrenast  
Verkehrsverein Thusis, Thusis  
Kambly AG, Trubschachen  
Hotel Alpina, Unterwasser  
Kur- und Verkehrsverein Unterwasser,  
Unterwasser  
Kurverein Vitznau, Vitznau  
Kurverein Weggis, Weggis  
Hotel Alpina, Zerne  
Hans Baumgartner, Autobusbetrieb,  
Zollikon  
K. Klarer-Secchi, Konditorei-  
Pension, Zuoz  
A. Baggenstos & Co. AG, Büro-  
maschinen, Büroorganisation,  
Zürich  
Bäggli Hotels AG, Hotel zum  
Goldenen Schwert, Zürich

Bäggli Hotels AG, Hotel Rothus,  
Zürich  
City Hotel Garni, Zürich  
Hotel Adler, Zürich  
Hotel Bellaria, Zürich  
Hotel Butterfly, Zürich  
Hotel Du Théâtre, Zürich  
International Escort & Secretary AG,  
Zürich  
Walter Latscha, Zürich  
Locher & Cie AG, Bauingenieure  
und Bauunternehmer, Zürich  
Messer AG, Papierwaren en gros,  
Zürich  
Motel Vezia AG, Zürich  
Schweizerischer Berufsverband für  
Tanz und Gymnastik, Zürich  
Verband Schweizerischer Papier-  
und Papierstoffabrikanten, Zürich

#### COMITÉ

Despland Gabriel, a. conseiller  
aux Etats, président de l'Office  
national suisse du tourisme,  
Echallens

#### *Confédération:*

Trachsel Peter, avocat, directeur  
de l'Office fédéral des transports,  
Berne  
Janner Antonino, Dr, ambassadeur,  
chef de la division des affaires  
administratives du Département  
politique fédéral, Berne  
Roger Jost, Dr, chef de section  
de l'Administration fédérale des  
finances, Berne  
Teuscher Hans, Dr, adjoint,  
Office fédéral des transports,  
Berne (suppl.)

#### *Chemins de fer fédéraux:*

Desponds Roger, ing. dipl., directeur  
général des CFF, chef du départe-  
ment commercial et du conten-  
tieux, Berne  
Britt Joseph, Dr, secrétaire général  
des CFF, Berne  
Berthoud Samuel Ed., lic. rer. pol.,  
directeur du service commercial  
voyageurs des CFF, Berne  
Bauer Georg, Dr, directeur adjoint  
du service commercial voyageurs  
des CFF, Berne (suppl.)

#### *Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses:*

Morant Albert, Dr, directeur de la  
division d'état-major des PTT,  
Berne  
Delaloye Bernard, ing. dipl.,  
directeur des services des télé-  
communications des PTT, Berne  
Fischer Albert, Dr, chef de la  
division des automobiles, Berne  
Grass Hans, chef de la section  
de publicité, Berne (suppl.)

#### *Association suisse des buffetiers:*

Pfenniger Walter, Buffet de la gare,  
Lucerne  
Kaiser Hans, Buffet de la gare,  
St-Gall (suppl.)

#### *Association suisse des casinos-kursaals:*

Graf Fritz, avocat, président du  
conseil d'administration du  
Kursaal d'Interlaken, Interlaken  
Censi Emilio, Dr, avvocato, Lugano  
(suppl.)

#### *Association suisse des directeurs d'offices de tourisme:*

Hegner Ernst, président de  
l'Association suisse des directeurs  
d'offices de tourisme, Berne  
Rubi Fred, Dr, conseiller national,  
directeur de l'office du  
tourisme, Adelboden (suppl.)

*Association suisse des stations  
thermales:*

Schirmer August, président de  
l'Association suisse des stations  
thermales, Baden  
Kasper Peter, vice-président,  
directeur de l'Office du tourisme  
de St-Moritz, St-Moritz (suppl.)

*Berne, canton:*

Tschumi Hans, Dr, conseiller national  
et conseiller d'Etat, directeur  
de l'économie publique du canton  
de Berne, Berne  
Padel Hans, Dr, secrétaire de la  
Direction de l'économie publique  
du canton de Berne, Berne  
(suppl.)

*Berne, ville:*

Schürch Gerhart, Dr, conseiller  
national et conseiller municipal,  
directeur des finances de la ville  
de Berne, Berne  
Müller Peter, secrétaire, Services  
économiques de la ville de Berne,  
Berne (suppl.)

*Chemin de fer rhétique:*

Buchli Paul, Dr, a. directeur du  
Chemin de fer rhétique, Coire  
Wieland Otto, Dr, directeur du  
Chemin de fer rhétique, Coire  
(suppl.)

*Compagnie du chemin de fer des  
Alpes bernoises Berne-Loetschberg-  
Simplon:*

Anliker Fritz, Dr, directeur du BLS,  
Berne  
Spörri Willy, Dr, secrétaire général  
du BLS, Berne (suppl.)

*Ente Ticinese per il Turismo:*

Luvini Gastone, Dr, avvocato,  
Giudice del Tribunale d'appello,  
Vicepresidente UNST, Lugano  
Bindella Pietro, direttore ad interim  
dell'Ente Ticinese per il Turismo,  
Bellinzona (suppl.)

*Fédération suisse des écoles privées:*

Bagnoud Prosper, directeur du  
Chaperon-Rouge, Crans-sur-Sierre  
Frey Ulrich, secrétaire général,  
Berne (suppl.)

*Fédération suisse des cafetiers,  
restaurateurs et hôteliers:*

Barblan Alfons, Hôtel Barblan et  
Buffet de la gare, Küblis  
Egger Victor, Dr, directeur  
de la FSCRH, Zurich  
Perrollaz Samuel, Parkhotel  
Bellevue, Lenk i. S.  
Morel Roger, Fribourg (suppl.)

*Fédération suisse des cheminots:*

Düby Hans, conseiller national,  
a. président de la Fédération  
suisse des cheminots, Berne  
Joye Louis, vice-président SEV,  
Berne (suppl.)

*Fédération suisse des travailleurs du  
commerce, des transports et de  
l'alimentation:*

Leuenberger Hermann, président  
d'honneur, Zurich  
Kessler Gottlieb, secrétaire central  
FCTA, Zurich (suppl.)

*Fédération suisse du tourisme:*

Krippendorf Jost, Dr, directeur de  
la FST, Berne  
Rohner Willy, Dr, président de la  
FST, Altstätten SG (suppl.)

*Fribourg-Neuchâtel-Jura bernois:*

Gorgé Henri, président de Pro Jura,  
Office jurassien du tourisme,  
Moutier  
Erard Francis, directeur de Pro Jura,  
Office jurassien du tourisme,  
Moutier (suppl.)

*Genève, canton:*

Girardin Lise, Mme, conseiller aux  
Etats et conseiller administratif  
de la Ville de Genève, Genève

Ruffieux André, conseiller d'Etat,  
chef du Département du commerce,  
de l'industrie et du travail,  
Genève (suppl.)

*Grisons, canton:*

Schutz Jakob, conseiller d'Etat,  
chef du Département de justice  
et police du Canton des Grisons,  
Coire

Morosani Anton, conseiller communal,  
hôtelier, Davos (suppl.)

*Milieux intéressés au tourisme routier:*

Automobile-Club de Suisse:

Häberlin Curt, avocat, directeur  
général de l'ACS, Berne

Touring-Club Suisse:

Kunz Alphonse, sous-directeur du  
TCS, Genève

Fédération routière suisse:

Schälchli Jakob, Dr,  
secrétaire général de la FRS,  
Berne

Sulger Büel Heinz, lic. oec.,  
Fédération routière suisse, Berne  
(suppl.)

*Office du tourisme de la Suisse  
centrale:*

Leu Franz X., Dr, conseiller aux  
Etats, président de l'Office du  
tourisme de la Suisse centrale,  
Lucerne

Mengelt Martin, directeur de  
l'Office du tourisme de la Suisse  
centrale, Lucerne (suppl.)

*Office du tourisme de l'Oberland  
bernois:*

Michel Gottlieb-A., a. directeur de  
l'Office du tourisme de l'Oberland  
bernois, Interlaken

Krebs Eduard, hôtelier, Interlaken  
(suppl.)

*Office du tourisme des Grisons:*

Tenchio Ettore, Dr, président de  
l'Office du tourisme des Grisons,  
Coire

Sommer Raoul, directeur de l'Office  
du tourisme des Grisons, Coire  
(suppl.)

*Office du tourisme du Canton de Vaud:*

Schwarz Jean-Jacques, directeur de  
l'Office du tourisme du Canton  
de Vaud, Lausanne

Jaccard Paul-Henri, directeur de  
l'Office du tourisme de  
Lausanne, Lausanne

Jaussi Raymond, directeur de l'Office  
du tourisme de Montreux,  
Montreux (suppl.)

*Office du tourisme, Lucerne:*

Schacher Emil, président de  
l'Office du tourisme de Lucerne,  
Lucerne

Fries Othmar, Dr, directeur  
de l'Office du tourisme, Lucerne  
(suppl.)

*Société suisse des hôteliers:*

Weibel Niklaus, propriétaire de  
l'Hôtel Continental, Lucerne

Fauconnet Henri E., directeur de  
l'Hôtel Eden, Genève

Bircher Heinrich, Dr, directeur de la  
Société suisse des hôteliers, Berne

Muller-Pernet Hans-Friedrich,  
Grand Hôtel et des Alpes,  
Territet (suppl.)

*Suisse du Nord-Est:*

Boos Werner, directeur de l'Office  
du tourisme de la Suisse orientale,  
St-Gall

Ballmoos Walter, conseiller d'Etat,  
chef des Départements de  
l'économie publique et de  
l'intérieur, Frauenfeld (suppl.)

*Suisse du Nord-Ouest:*

Gutzwiller Paul, Dr, directeur de  
l'Office du tourisme de la Suisse  
du Nord-Ouest, Bâle

Keller Eugen, instituteur, président  
de l'Office du tourisme de la  
Suisse du Nord-Ouest, Birrwil AG  
(suppl.)

*Swissair :*

Aeppli Hans, directeur, chef du Département II, Trafic et vente de Swissair, Zurich

Scherrer Helmuth, vice-directeur, chef du service des ventes de Swissair, Zurich (suppl.)

*Tessin :*

Lafranchi Arturo, Dr, avvocato, consigliere di Stato, Presidente dell'Ente Ticinese per il Turismo, Bellinzona

Bonalumi Luigi, directeur dell'Ente Turistico di Locarno e Valli, Locarno (suppl.)

*Union des entreprises suisses de transports publics :*

Kesselring Walter, Dr, directeur du chemin de fer Bodensee-Toggenburg, St-Gall

Pfund Carl, Dr oec., directeur de l'Union, Berne (suppl.)

*Union valaisanne du tourisme :*

Erne Fritz, Dr, directeur de l'Union valaisanne du tourisme, Sion

Barras Antoine, président de l'Union valaisanne du tourisme, Crans-sur-Sierre (suppl.)

*Zurich, canton :*

Künzi Hans, prof., Dr, conseiller national et conseiller d'Etat, chef de la Direction de l'économie publique du canton de Zurich, Zurich

Knüsli Hans Heinrich, lic. iur., secrétaire de la Direction de l'économie publique du canton de Zurich, Zurich (suppl.)

*Zurich, ville :*

Brühwiler Hans, Dr, chancelier municipal, Zurich

Zellweger Ulrich, lic. iur., avocat, substitut du chancelier municipal, Zurich (suppl.)

*Office du tourisme de Zurich :*

Anderegg Bruno-Hans, Dr, directeur de l'Office de tourisme de Zurich et environs, Zurich

Brüscheiler Robert, Zurich (suppl.)

**BUREAU**

Despland Gabriel, a. conseiller aux Etats, président de l'ONST, Echallens

Aeppli Hans, directeur, chef du département II, Trafic et vente, de Swissair, Zurich

Buchli Paul, Dr, Union des entreprises suisses de transports publics, a. directeur du Chemin de fer rhétique, Coire

Desponds Roger, ing. dipl., directeur général, chef du département commercial et du contentieux des CFF, Berne

Häberlin Curt, avocat, Milieux intéressés au tourisme routier, directeur général de l'ACS, Berne  
Leuenberger Hermann, FCTA, Zurich

Luvini Gastone, Dr, avocat, juge à la cour d'appel, vice-président de l'ONST, Lugano

Michel Gottlieb-A., a. directeur de l'Office du tourisme de l'Oberland bernois, Interlaken

Morant Albert, Dr, directeur de la division d'état-major des PTT, Berne

Tenchio Ettore, Dr, avocat, président de l'Office du tourisme des Grisons, Coire

Trachsel Peter, avocat, directeur de l'Office fédéral des transports, Berne

Weibel Niklaus, Société suisse des hôteliers, propriétaire de l'Hôtel Continental, Lucerne

COMMISSION DE CONTROLE

*Chef:*

Frey Louis, anc. chef de subdivision  
à l'Office fédéral des transports,  
Berne

*Membres:*

Dasen Hans, Dr, directeur de l'Office  
de tourisme du lac de Thoune,  
Thoune

Leppin Charles, président de la  
section de Genève de la SSH,  
Hôtel Bristol, Genève

*Suppléants:*

Sommer Raoul, directeur de l'Office  
du tourisme des Grisons, Coire

Talon André, chef du service  
financier de la Compagnie du  
chemin de fer MOB, Montreux

DIRECTION, AGENCES  
ET REPRÉSENTATIONS

*Siège de Zurich:*

Talacker 42  
Kämpfen Werner, Dr, directeur  
Signorell Christian, directeur adjoint  
Bächi Richard, chef de section  
Birmann Fred, chef de section  
Enzen Jean-Pierre, chef de section  
Kasser Hans, rédacteur  
Leu Walter, chef de section  
Sager Paul, inspecteur  
von Bidder Heinz, chef de section  
Zahnd Erna, Mlle, chef de section  
Zimmermann Hans, chef de section

*Agences à l'étranger et chefs  
d'agences:*

*Amsterdam:* Klee Helmut  
Koningsplein 11

*Bruxelles:* Heuberger Adolf  
rue Royale 75

*Buenos Aires:* Weidmann Alfredo  
(chef par intérim)  
Avenida Santa Fé 846

*Copenhague:* Scherrer Max  
Vesterbrogade 6 D

*Le Caire:* Mottier Reynold  
(chef par intérim)  
22 Kasr el Nil Str.

*Francfort s.M.:* Felber Herbert  
Kaiserstrasse 25  
Sous-agence Düsseldorf

*Londres:* Kunz Albert  
Swiss Centre, 1 New Coventry Street

*Madrid:* Adank Matthias  
Av. José Antonio 84, 1<sup>o</sup>

*Milan:* Frigerio Dante, Dr  
Centro Svizzero, Piazza Cavour 4

*New York:* Baroni Bruno  
Swiss Center 608 Fifth Avenue  
Sous-agence Chicago

*Paris:* Rotach Walter  
11 bis Rue Scribe  
Bureau suisse d'informations  
touristiques, Nice

*Rome:* Frigerio Dante, Dr  
(chef de service: Wetter Raymond)  
Via Vittorio Veneto 36

*San Francisco:* Isler Willy  
661 Market Street

*Stockholm:* vacant  
Kungsgatan 36

*Vienne:* Dutler Hans  
Kärntnerstrasse 20

*Représentations avec Swissair:*

*Chef délégué de l'ONST pour  
l'Amérique latine (Buenos Aires):*  
Schmid Kurt

*Bogotá:* Orejuela O.

*Caracas:* Jordan G.

*Johannesbourg:* Nart L.

*Lima:* Dittrich M. A.

*Lisbonne:* Braendle O.

*Rio de Janeiro:* Salzborn W.

*Santiago du Chili:* Clemens H.

*São Paulo:* Scocimara R.

*Tel Aviv:* Weinert B., Dr